

## MIYONARIO CONTRABANDA DI SIGARIA DIRECCION PA ARUBA CONFISCA



**HOBENNAN CU ARMA  
BLANCO OF DI CANDELA  
TA UN PROBLEMA  
SERIO NA ARUBA**

**SALARIO MINIMO A  
SUBI CU 4.3% Y PRIJS  
AWA Y CORIENTE  
CU 24% Y 27%**  
BAKIYOU A SUBI CU 105%

ANALISIS  
**'SPAAR' PLACA RIBA  
REMEDI DI ESUNNAN  
MAS VULNERABEL  
TA UN CRIMEN**

**Stop Searching for Content!**

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



**M-Files®**

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

**VCC**  
International NV

Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)



# Hobennan cu arma blanco of di candela ta un problema serio na Aruba

**A**unke cu tur siman den Corte tin un caso y tal señala cuanto castigo tal haya pa simpel posesion di arma, e actitud no tal cambia. Ta sigui haya hobennan cu arma di candela.

Diasabra ultimo tabatin un incidente unda cu a detene un hoben haya cu cuchiu den su poder ora cu el a acudi na un evento deportivo.

E hecho aki a sosode den oranan laat di diasabra atardi. A pidi presencia di patruya na un veld di bala na Pos Chikito unda supuestamente lo tin un pelea formal tumando luga. Ya caba na e sitio, un ciudadano ta indica e patruya unda cu e grupo problematico a cana bay.

Nan a topa berdad cu un grupo di cinco mucha homber di cual dos di nan, ora cu a mira e auto di polis, a core bay den direccion diferente cada un. E otro tresnan a keda para manera stand-beeld.

Nan version di e sucedido ta cu nan tabata wak un wega di bala ora cu un auto Toyota Yaris preto a yega para cerca di nan. Algun mucha homber a baha for di e vehiculo cu machete den man. Nan a haya miedo y a core bay.

Nan a bisa di no tin problema cu ningun gang ni cu e personanan riba veld, y no conoce e mucha hombernan cu machete.

Na mesun momento e polisnan a haya informacion via portofoon di nan colega na e veld, cu a papia cu un testigo. E persona aki a conta cu e hobennan den e auto preto tabata na e sitio caba prome cu e incidente a tuma luga.

E otro grupo tabata hunga futbol. El a



nota cu e mucha hombernan menciona tabatin un machete den nan poder y a mira 8 core bay for di e sitio. Un di e mucha hombernan ta bisti cu tshirt cora y a mir'e cu un arma di candela.

A dicidi di rista e tres mucha hombernan cu polis a para y bingo. A haya un di e mucha hombernan cu dos cuchiu. Ta trata di e mucha homber di inicial, kende a detene pa posesion di arma. E otro nan cu a core bay ta pa un motibo, probablemente nan lo tabatin un of otro arma den nan poder.

Awendia pa posesion di arma di candela so ta haya un castigo di 18 luna. Pues un aña y mey di bo bida ta bay perdi. Den un otro caso cu recientemente tabata den Corte, un mucha homber cu ta menor di edad ta acusa di a hinca

un otro 4 biaha cu un cuchiu y ta core e riesgo di bay cera pa basta aña.

Mayoria di esnan involvi den e caso di hincamento, entre agresor, victima y testigonan tabata muchanan, incluyendo uno di 13 aña. Nan tabata den oranan di marduga riba caya den un discoteca.

A permiti nan drenta e luga sin controla identificacion. Esaki ta un tipo di control cu mester bini cu ne. Hobennan riba caya y boet pa mayornan cu ta permiti esaki. Tin biaha medidanan excentrico ta necesario.

# Salario minimo a subi cu 4.3% y prijs awa y coriente cu 24% y 27%

**Bakiyou a subi cu 105%**

**N**a luna di December di 2022, gobierno a anuncia loke gobierno ta kere di tabata un bon noticia, esta cu salario minimo, lo aumenta cu 78 florin, cual ta un aumento di 4.3% pero e impacto di e aumento aki pa esunnan cu ta gana salario minimo, tabata inexistente.

Gobierno pa mas cu cinco aña, a bin ta trahando c'un tipo di 'telraam' cu ta traha solamente den bentaha di gobierno y no di pueblo, ya cu ora cu compara e aumento di salario minimo, e ta hoga den e lama bruto di inflacion, principalmente productonan di prome necesidad.

Ta gobierno mes ta demostra con serio e 'kloof' ta entre gobierno y esunnan di menos entrada ya cu ta algun luna prome cu aumento di sueldo minimo cu 4.3%, gabinete Wever Croes II a anuncia aumento di prijs di awa y coriente cu 24% y 27% cual aumentonan ta practicamente elimina cualkier bentaha cu esun cu ta cobra salario minimo lo por a gosa di dje.

Ta bin acerca un inflacion cu ta for di control masha tempo caba y pa tuma un ehempel, por muestra riba un cuminda cu den hopi cas rond di Aruba, ta masha popular den e periodo di cuaresma cu ta andando awor.

E aumento di salario minimo no ta nada comparabel cu tur e aumentonan cu a bin ta constata den productonan. No ta papia aki di un solo producto pero relato di Departamento di Estadistica y Asunto Economico a señala na diferente ocasion cu rond di 50% di e productonan di canasta basico ta conoce aumento cada luna.

Un paki di bakiyou na 2019 tabata



costa 6.19 florin cual sin duda tabata hopi barata y hopi hende tabata come bakiyou den e periodo Santo aki pero den fin di siman, por a tuma nota di e barbaridad cu a pasa pa loke ta e costo di un paki di bakiyou awendia.

Mesun paki, den mesun plastic, den fin di siman tabata un special caminda a cobra pa e paki aki, e suma di 12.99 florin pero cu normalmente sin e special, e mesun paki aki lo a costa 15 florin pa paki.

Aki ta papia di un aumento drastico di 103% cual tambe ta pone e aumento di 4.3% di salario minimo, perde den su totalidad y ta un situacion cu gobierno practicamente no a tuma na consideracion ya cu di otro banda a spera cu algo lo wordo haci na esaki.



## TEMPORAL

Aumento di prijs di awa cu 24% y di coriente cu 27% segun declaracion di e Minister encarga cu ta Glenbert Croes, inicialmente segun gobierno, lo tabata pa un periodo di seis luna solamente y e aumento cu a drenta na vigor na luna di Augustus di 2022.

Kisas gabinete Wever Croes tin problema pa 'tel op' su cosnan pero awe dia 14 di Maart di 2023 ta shete luna y mey caba cu e aumento di prijs di awa y coriente ta na vigor.

Seis luna cu Minister Glenbert a sigura pueblo cu esaki keda na vigor, esaki a vence dia 31 di Januari di 2023, pues pa prome di Februari gobierno no a baha prijs di awa y coriente y tampoco dia prome di Maart y tur cos ta muestra c'un biaha mas gobierno ta priminti algo cu e no ta cumpli cu'ne.



## Analisis

# 'Spaar' placa riba remedi di esunnan mas vulnerabel ta un crimen

C Aft ta sigui insisti den nomber di gobierno Hulandes, cu mester sigui reduci gastonan den cuida medico cu 60 miyon pa aña y ta un situacion cu en realidad no por culpa e Hulandesnan pa esaki, ya cu e acuerdo aki ta uno di tantisimo cartanan cu Prome Minister di Aruba, a firma riba su mes sin nunca consulta cu Parlamento of su propio colega-nan di gabinete.

Awendia despues di varios luna cu e medida aki ta ser ehecuta, tin cu constata cu gobierno no a logra den e proposito aki cu Premier Evelyn Wever Croes a firma, esta pa reduci 60 miyon pa aña. E grupo cu sin duda mas a sinti e peso di e medida aki, ta esunnan di menos entrada, esunnan cu ta pensionado y kendenan no ta gosa di un placa grandi manera otronan si tabatin suerte di acumula durante di nan añanan di servicio.

AWEMainta den fin di siman a combersa cu famia di un ciudadano cu ta pensionado di 79 aña, kende su salud ta deteriorando poco poco, ya cu e no por ricibi remedinan cu el a bin ta tuma pa algun aña caba, ya cu nan a ser saca for di e lista di remedinan cu gobierno tabata cubri.

For di 12 aña caba e cabayero Victor B. aki tabata tuma calmante pa drumi ya cu e ta sufri di un insomnio formal desde cu el a sufri atake di curason varios aña atras.

Awor sr Victor no tin placa pa cumpra e medicina aki ya cu na tres ocasion el a presenta na botica cu e recept cu dokter a suministra na su persona pa e haya su remedi pero cahera di e botica ta esun cu tin cu pasa pa hende malo cu ta exige placa pa e medicina di e persona aki. Manera sr Victor tin cantidad di otro ciudadanonan cu a bin ta pasando

den tur cos, hendenan cu ta sufri di presion pa hopi tempo y a bin ta tumando calmante pa drumi debi na e presion cu nan ta wordo confronta cune. Tur dia na varios botica tin ciudadanonan cu ta ser manda cas sin medicina ya cu nan no tin placa pa cubri esaki, caminda fuera di pensionadonan, hendenan cu ta biba di onderstand tambe ta pasando den mesun situacion aki.

Ta algo hopi tristo y hasta tin cu muestra cu AZV por a reduci gastonan riba varios otro aspecto caminda ainda tin mal gastamento di placa ta tumando luga y no hinca e grandi nan den un situacion asina dificil caminda nan bida ta coriendo peliger.

Te ainda gastonan di cuida avansa na por ehempel Colombia ta demasiado halto pero parce cu AZV no ta mirando necesidad pa corta den e direccion aki mientras cu di parti di gobierno, ta carece un vision real y realistico pa busca un solucion pa yuda esunnan mas vulnerabel den comunidad. Gabinete Wever Croes II no tin solucion pa pueblo, no tin ningun speranza pa pueblo cu dentro di poco e situacion financiero di miles di cas aki na Aruba, lo cambia ya cu gobierno a cuminsa crea cupo di trabou, a bin ta inverti den desaroyo economico di e pais.

Te na momento cu esaki no ta tumando luga, e situacion di miles di hende ta keda algo sumamente delicado caminda hasta algun nan bida ta colgando na un hilo pa falta di fondo pa cuida di nan mes.





## Miyonario contrabanda di sigaria direccion pa Aruba confisca

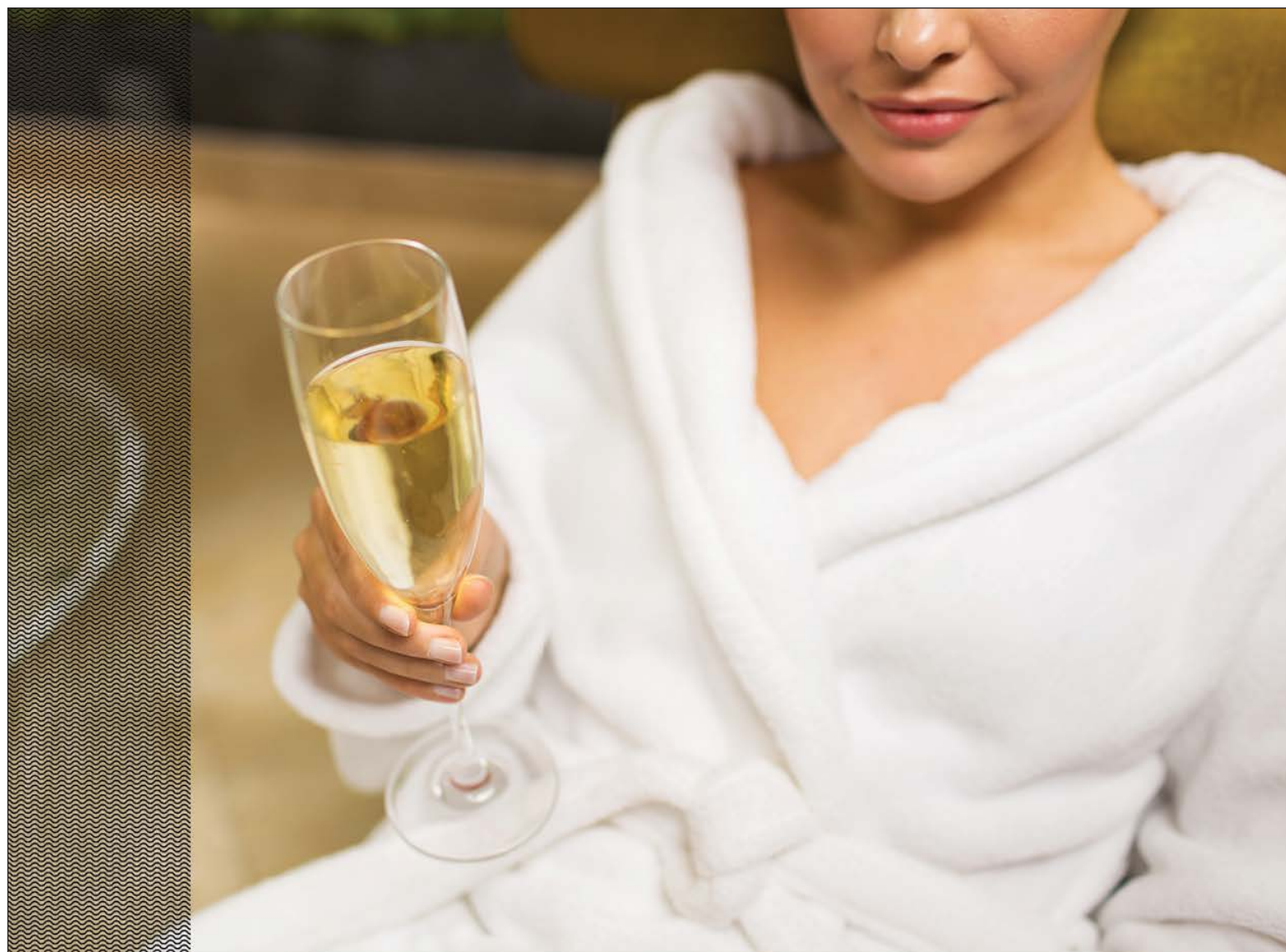
**T**in un negoshi sigaria di contrabanda cu ta masha lucrativo. No ta un biaha cu autoridadnan a confisca un cargamento asina. Siman pasa tabatin otro confiscacion. Segun por a lesa den publicacion di corantnan di Panama, dia 8 di maart ultimo, Dia di Hende Muhe, den un operacion cu asistencia internacional entre Duana di Panama y Colombia, a recoge riba lama grandi un barco cu tabata bayendo direccion di Aruba y abordo e tabata transporta 1.4 miyon paki di sigaria, balora na 1.3 miyon dollar.

Segun por a lesa den e informenan, a aresta 8 persona di nacionalidad Colombiano y mester a haci uzo di armada, fiscalia general y Departamentonan di Duana di Colombia, cu ta esnan cu a bati alarma despues di a haya tip di informacion di un traslado di mercancia.

Cuatro dia prome ya caba tabatin un confiscacion, na un haf na Panama, di 81 "paca di sigaria". Un caha tin 50 carton (cada carton 10

paki). Esaki ta nifica cu a confisca 4.050 carton di sigaria, di diferente marca, balora na un poco mas cu 810 mil dollar.

Contrabanda di sigaria ta un mercancia cu facilmente y den forma rapido por bira placa pa e organisacionnan criminal.



### CELEBRATE FLAG AND ANTHEM AT THE SPA

**50-Minute Massage | \$100 including service charge (choose from Relaxation, Stress Relief or Deep Tissue).**

Indulge in a tranquil oasis of pampering and rejuvenation and celebrate this day with a glass of champagne and local delicacies.

**For information and reservations please call +297 527 2525 or email: [rc.auart.spa@ritzcarlton.com](mailto:rc.auart.spa@ritzcarlton.com)**



**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA

All applicable taxes and service charges are included.  
Validity: March 17th, and 18th  
Limited availability.  
Local residents exclusive offer. Must present a valid ID.





### Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Parlamentario Arthur Dowers:

# Aruba tin Ministernan miyonario y un pueblo super pober

**P**ueblo di Aruba ta sigui bira mas pober bou gobernacion di partidonan MEP y RAIZ y por lo pronto no tin solucion na bista caminda hasta tin cu teme cu e situacion financiero di ciudadanonan di e pais, lo bira ainda mas pio. E situacion financiero di pueblo ta birando dia pa dia mas y awe na comienso di siman, cantidad grandi di casnan rond di e isla, ta lanta cu e duda grandi con nan tin cu pasa e siman aki. Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers a muestra cu pueblo ta bibando momentonan dificil, momentonan di lucha constante pa tene cabes riba awa ya cu no tin fin na e mal manejo di e actual gobierno.

“Realidad di e situacion di nos pueblo, ta cu mientras cu nan ta mira nan placa bira menos tur siman, tin un gobierno ta birando super rico pero no rico pa yuda pueblo cu e miyones cu nan a ricibi for di mesun pueblo pober aki pero pa nan propio rikesa.

Ministernan di gabinete Wever Croes II ta bibando den gloria, cumprando autonan di mas caro cu tin, biahando pa tur parti di mundo, yudando friends & family mientras cu pa pueblo gobierno no tin duna absolutamente nada.

E autonan di luho ta pueblo mes tin cu paga e Ministernan core aden y riba dje ta pueblo tin cu paga pa gasolin y diesel di e autonan aki, mientras cu pa pueblo tin un reduccion di gasolin di apenas 4.9 cen.

For di masha tempo caba, gobierno di Prome Minister Evelyn por a dicidi di reduci e aumento di accijns cu su gobierno a introduci na 2017 y asina alivia e prijs halto di gasolin y diesel pa pueblo pero esaki no a sosode y gobierno ta sigui ricibi miyones di entrada na e medida aki.

Ministernan ta biahando pa tur parti di mundo, bayendo conferencianan, bayendo cantidad di demostracion manera entre otro manejo di desperdicio pero ora cu nan bin bek, pueblo no ta wordo beneficia cu nada di e bishitanan aki,



cual pueblo mes tin cu cubri e gastonan aki.

Ministernan ta bibando den luho, ta comiendo super bon tur dia mientras cu cantidad di famia manera un dialuna manera awe, tin cu mira sin tin suficiente pan, si tin suficiente alimentacion pa yiunan hiba cuminda scol y si tin espacio cu ora nan bin bek for di scol, nan tin cuminda riba mesa.

Den bishitanan na casnan den barionan, nos ta haya un bista di cerca di e sufrimento aki di un pueblo cu ya no por soporta mas medida, cu gabinete Wever Croes a introduci y cu ainda tin cu wordo introduci ya cu ningun hende sa kico y cuanto Evelyn a firma cu Hulanda pa abusa di pueblo.

No tin solucion pa pueblo loke ta nifica cu bou di gobierno di MEP y Evelyn Wever Croes, pueblo no por spera mucho cos ya cu pa falta di vision di gobierno, ta pueblo ta sigui sufri te dia cu e gobierno aki bay cas of wordo manda cas,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.



Minister Geoffrey Wever preocupa:

# Prijs di casnan a bira impagabel pa localnan



**E** estudio pa midi e impacto economico, social y pa sociedad di e desaroyo den e cantidad di casnan pa localnan na Aruba ta den pleno ehecucion. Minister Geoffrey Wever a anuncia esaki e estudio aki luna pasa pa investiga e.o. cuanto di nos ciudadanonan ta doño di nan propio cas y cuanto di e casnan na Aruba ta wordo uza como casnan pa biba so, y cuanto cu un meta comercial.

Banco Central di Aruba su estudio titula "A hedonic regression analysis of house asking-prices in Aruba" na 2020 ta muestra cu e prijsnan pa casnan na Aruba a subi cu un averahe di 2% cada aña den e delaster 7 añanan. E cantidad di camber, e grandura di construccion y e presencia di servicionan ta segun e estudio menciona, e factornan tras e subida di e prijsnan di casnan.

E subida di e prijsnan di cas ta uno preocupante pasobra casnan ta bira impagabel pa nos ciudadanonan. E desaroyo aki ta stroba nos di logra e meta di un sociedad inclusivo den cual cada persona por participa y logra su metanan. Cada local mester por yega na su propio cas.

P'esey e urgencia pa ehecuta e estudio pa midi e impacto economico y social pa sociedad di e

cantidad di casnan disponibel na Aruba. Economisch Bureau Amsterdam actualmente ta haci e estudio aki. Parti di esaki ta pa duna tur stakeholders e oportunidad pa duna nan contribucion na e estudio aki. P'esey Economisch Bureau Amsterdam lo traha den cooperacion estrecho cu entre otro Aruba Tourism Authority, Centrale Bank van Aruba, Centraal Bureau voor de Statistiek y Vacation Rental Owners Association. Esaki ta importante ora di traha y implementa un maneho economico. Ta premira cu pa fin di maart Economisch Bureau Amsterdam lo entrega e rapport final.

Desaroyo economico ta trece banda di beneficio pa nos pais tambe retonan cu un impacto riba e calidad di bida di nos ciudadanonan. "Mi ta sigur cu e estudio importante aki lo duna su contribucion pa hunto traha un maneho duradero y inclusivo, pa subi calidad di bida di nos ciudadanonan", segun minister Geoffrey Wever.

**Red Cross + Aruba**









# A STARRY NIGHT

**Passions on the Beach Aruba**

**Entertainment: Robert Jeandor y su Solo Banda Show**

**Date:** June 24, 2023  
**Time:** 7.30pm-10.30pm  
**Place:** Passions on the Beach Aruba  
**Price:** AWG. 350,= per couple  
**Dresscode:** Beach Elegance

**Tickets available Now:**  
 Amsterdam Manor Beach Resort front desk  
 Pedro Gallegostraat 14, Dakota  
[info@redcrossaruba.com](mailto:info@redcrossaruba.com)



Parlamentario Mike de Meza:

# Minister Glenbert Croes buscando pa ‘hinca’ Eagle LNG aden!

Ningun gobierno di MEP, a yega di muestra respet no solamente pa pueblo di Aruba den su totalidad pero sigur pueblo di San Nicolas en particular, segun miembro di fraccion di AVP, Mike de Meza ta muestra.

For di 2017 te cu awe 13 di Maart di 2023, gobiernonan di Prome Minister Evelyn Weaver Croes, no a cumpli cu promesanan haci na henter pueblo y tampoco promesanan haci na un desaroyo nobo pa e barrio di San Nicolas, sr de Meza ta señala. “Dado momento bon no por sigui gaña hende y un pueblo di e forma aki, ya cu e berdad ta alcanza e mentira na cualkier momento y pueblo di San Nicolas ya ta na altura cu MEP simplemente no tin plan pa e barrio aki.

Ora cu nos scucha Minister di Energia, Glenbert Croes papia di un proyecto pa bin c’un planta di hidrogeno cu lo tin riba tereno di refineria, e ta muestra di tantísimo intento pa manipula henter pueblo di San Nicolas y henter e pais en general. Pa muestra con tanto Minister Glenbert como su gobierno ta tuma hende haci, ta ora cu el a anuncia su plan pa bin c’un planta di hidrogeno cu mester bin riba tereno di refineria na San Nicolas.

Pues ya aki caba Glenbert ta bolbe dal tanto San Nicolas un tubo, ya cu for di luna di december di 2020, gabinete Wever Croes I a firma un acuerdo cu e companianan di Eagle LNG y Quanten LLC un contract cu RDA pa sigui cu negociacionnan pa mira si ta yega na un acuerdo pa logra reapertura di e refineria.

Dia 14 di Januari di 2021, a firma un acuerdo cu e dos companianan aki un ‘letter of exclusivity’ tambe cu Eagle LNG pa desaroya un facilidad di gas na San Nicolas pero dia 9 di December, a forma un “NO Disclosure Agreement” cu intencionnan totalmente diferente caminda e compania aki lo bay suministra WEB cu gas pero cu ta trata aki un acuerdo



caminda pa 20 año largo lo suministra e planta di awa y electricidad cu gas.

Awe dos año y tres luna despues, Glenbert Croes ta trata di bende pueblo di San Nicolas y di Aruba algo totalmente diferente, ya cu e ta boga pa Eagle LNG wordo involucra den un posibel planta di hidrogeno cu supuestamente lo bira e proyecto nobo atrobe pa San Nicolas y Aruba.

Awe dia 13 di Maart di 2023, ainda Eagle LNG no a pone un solo dollar den caha di gobierno, no a presenta na Parlamento un plan di inversion y loke ta mas tristo, gobierno mes no a mira e plan aki pero awor Glenbert ta papia di acomoda Eagle LNG den posibel plan nobo pa uzo di tereno di refineria. Ki dia e mentiranan aki di gobierno MEP-RAIZ a yega na su fin, ya cu simplemente no por sigui manipula cu desaroyo economico di e pais y mucha mas cu e desaroyo economico di e barrio di San Nicolas.

Un gobierno mester ta honesto cu su pueblo pero ora cu e falta di respet pa e mesun pueblo aki ta birando asina obvio, e momento ta yegando pa vocifera esaki y mira kico tin cu haci pa evita cu e abuso aki lo continua sin mas,” Parlamentario Mike de Meza a declara.



**March 18**  
Dia di Himno  
y Bandera



Pina colada	Balashi bucket	Veggie Paella
10.50 Awg	23 Awg	10.50 Awg

BONNY'LICIOUS cocktails & tapas



# Minister Ursell Arends: Aruba ta firma acuerdo cu Reino Unido

Recientemente Aruba a firma un acuerdo bilateral (MoU) cu Reino Unido di Gran Britania y Irlanda di Norte. Esaki a wordo firma entre Directie Luchtvaart Aruba y e autoridad di aviacion civil di Reino Unido. Aki ta trata di un MoU relaciona cu transporte aereo cu ta regula derechonan di transporte aereo di e aerolin-eanan di ambos pais riba e rutanen entre ambos pais.

E acuerdo ta segun e principionan di “open skies”, cu ta un maneho liberal sin restriccion y limitacion pa loke ta capacidad y frecuencia di vuelonan. E maneho aki ta esun di mas efectivo pa maximalisa airlift, cual ta hopi importante pa Aruba su turismo.

Tambe ta importante pa remarca cu e acuerdo firma ta habri porta pa vuelonan directo entre Aruba y Reino Unido, di cual dia 26 di maart 2023, British Airways lo efectua su prome vuelo entre London Gatwick y Aruba.

Siguiyente Aruba lo sigui e proceso cu e autoridadnan di Reino Unido pa converti e acuerdo aki den un tratado.

E acuerdo aki ta forma parti di e strategia di Ministerio di Transporte pa sigui expande Aruba su infraestructura di acuerdonan bilateral di transporte aereo, pa asina crea mas posibilidad pa airlift y conexion, cu di su parti lo genera y stimula desaroyo economico.



**BUCUTI & TARA**  
BEACH RESORT • ARUBA



IF YOU ARE A PASSIONATE HOSPITALITY PROFESSIONAL,  
 EAGER TO JOIN A WINNING TEAM,  
 TOP 25 RESORTS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR,  
 ALSO THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

## WE'RE LOOKING FOR YOU

<b>F&amp;B SUPERVISOR</b>	<b>CONCIERGE/ FRONT DESK AGENT FLUENT IN ITALIAN AND/OR GERMAN</b>	<b>ENGINEERING SUPERVISOR</b>
<b>SOUS CHEF</b>	<b>LUNCH SERVER</b>	<b>TECHNICIAN</b>
<b>COOK/ COOK HELPER</b>	<b>BREAKFAST SERVER</b>	<b>ENGINEERING ADMINISTRATOR (PART-TIME)</b>
<b>BARTENDER</b>		<b>HOUSEMAN</b>

EXCELLENT BENEFITS

- ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
- 5-DAY WORKWEEK
- UP TO 27 VACATION DAYS (BASED ON YEARS OF SERVICE)
- HEALTH DISABILITIES AND LIFE INSURANCE
- DENTAL AND VISION INSURANCES
- SAVINGS & LOANS PROGRAM
- EMPLOYEE DISCOUNT AT TARA ECO SUPPLIES AND MAJOR LOCAL SUPERMARKET

APPLY ONLINE AT [WWW.BUCUTI.COM/CAREERS](http://WWW.BUCUTI.COM/CAREERS)



Debi cu prensanan partidista ta saca cosnan for di contexto:

## Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta trece dilanti aclaracionnan pa loke ta su discurso na IPKO 2023 Part 2

Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu nos no mester lubida na ningun momento con e 2 leynan di consensus a subi riba mesa paso nan a subi na e momento mas vulnerabel di nos pais. Door di e pandemia Aruba a saca un man pidi Hulanda yudansa. Hulanda tabata dispuestu pa yuda pero esaki no a bin sin condicion. Berdad e ta placa aheno, placa di pueblo Hulandes, pero e condicionnan na su opinion no tabata realistico of eigenlijk aceptabel. Un situacion cu nunca nos a spera, mirando e necesidad grandi cu nos pais tabata pensado aden door di e pandemia. Nos no por lubida e contexto y e realidad di e situacion na e momentonan ey. Shelter in place, lockdown, economia practicamente plat, mama y tatanan di famianan na cas sin por traha, salubridad den caos, hendenan muriendo etc.

Ta incomprendibel con a baha COHO for di mesa y a bin cu un “onderlinge regeling” y ainda e ley di consenso di supervision financiero ta riba mesa. Si nos ta bisa cu e proceso encamina pa a yega na e dos leynan di consenso aki no tabata corecto, si nos ta bisa cu nos a bin cu un “onderlinge regeling” na luga di COHO paso asina nos ta garantiza cu e islanan ta mantene nan autonomia y nan eigenaarschap, dicen esaki no ta conta pa Raft?

Esakinan ta e puntonan cu Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu e tabata kier a accentua ora ta cuestiona su manera di mira e situacion. E ta kere cu door cu e situacion a “normalisa”, hopi kier lubida e contexto real di con cos a tuma luga y e proceso encamina cual no ta corecto. No ta pornada cu ta papia di “gedwongen consensus” esta consenso logra bou di presion. Gobiernonan no tabata tin otro opcion cu acepta e condicionnan pa por garantiza cu nan pais y nan hendenan ta mantene cabes riba awa. P’esey mes nos como Parlamentonan di e islanan no por responsabilisa nan na e manera cu ta keda sugeri. Nos ta compronde e situacion. Nan a keda poni lomba na muraya.

Algo cu Parlamentario Tromp-Lee kier pa pueblo ta consciente di dje. Mescos cu Parlamentarionan di oposicion cada biaha ta cay den e mesun retorica, ta bay tin parlamentarionan di otro pais cu tambe kier purba tapa e solo cu un dede. Hopi kier pretende cu e pandemia no a tuma luga, y cu e debe crea tabata pa yuda nos famia y negoshinan. Mescos cu ora nos a trata achterafe cuadronan legal pa subsidio di salario, asistencia financiero na companianan chikito y mediano y Fase, cada biaha ta bin cu e retorica cu gobierno a actua incorrecto, cu nan ta bin Parlamento pa nos drecha e situacion pa nan achteraf ta saca completamente di contexto. Esaki ta conta tambe pa e situacion cu e leynan di consensus. Ta lubida cu nos tabata den un pandemia y cu hende a wordo manda cas. Gobierno tabata traha di un manera deregula y no normalisa, pero sigur a maneha e pais aki cu determinacion y a tuma decisionnan importante. Algo cu nos no por y sigur no mag lubida!

Tromp-Lee kier pueblo realisa cu ora nos ta subi un avion pa bay cualkier reunion di IPKO, nos mester subi cu e pechi di Aruba bisti. Bogando na tur momento pa e miho pa nos pais y nos hendenan. Tur hende mester realisa cu mescos cu nos no tabata kier COHO, nos no kier RAFT. Cu kier bisa mi cu ta cu mi gobierno mi tin cu atende sigur ta indica cu no kier papia di nos realidad y cu no kier splica dicen COHO no y RAFT si. Nos no mester lubida cu e leynan aki a wordo imponi y cu enberdad nos gobierno a bay di acuerdo y p’esey awe nos ta papia di “gedwongen consensus”. No por lubida cu gobierno no tabata tin otro alternativa. Nan mester a tuma e decision pa zorg cu e sosten financiero ta yega nos pais. Nos ta gradici cu na momento cu nos a saca man, nos a wordo yuda, pero ta cu e condicionnan nos tin problema. Mescos cu a respeta e parlamentonan den reino pa loke ta trata nos opinion di COHO, mi ta haya a yega ora pa papia

tambe di e otro ley di consensus cu ta Raft. Ma ripara durante IPKO cu masha tiki kier combersa di esaki y cu sagradamente nan ta kere cu e mester bira nos realidad.

E accento poni den e discurso di Tromp-Lee ta cu mester bin cu e condicionnan di refinanciamiento mas pronto posibel mirando cu na october venidero nos mester paga e suma di e debe mara na COVID di un solo biaha. Mas cu claro nos no por paga esaki y p’esey mester refinanciamiento. P’esey a keda enfatisa cu a yega ora pa papia habri y cla.

Mester tin claridad kico ta e condicionnan y con nos ta bay paga esaki bek. P’esey mes Tromp-Lee a haci apelacion riba e grado di solidaridad cu mester ta existi den Reino Hulandes, Cu mescos na Europa paisnan den Union Europeo ta yuda otro, e ta spera tambe cu e mesun man di yudansa berdadero aki keda duna na pais Aruba. El a accentua cu e ta spera cu ta bay bin un kwijtschelding of gift y tambe cu e ta spera cu e interes mara na e pagonan lo ta uno hopi abou y cu nos ta bay haya un periodo mas largo posibel pa paga e debe aki. Tromp-Lee ta indica cu ningun momento el a papia di portefeuille total di debe di nos pais. Un topico cu e ta haya cu tambe lo mester forma parti di combersacionnan entre e gobiernonan.

Tromp-Lee a finalisa bisando cu e ta haya un lastima cu prensanan partidista tampoco no por kita nan pechi y bisti esun di Aruba, cu no ta informa pueblo debidamente y no por stop di malinforma y guia tur cos den direccion pa crea desunion. Otro meta cuestionabel ta e persistencia pa kibra imagen di cierto politiconan of personanan na conviniencia propio y di un partido. Tromp-Lee ta subraya cu mientras ainda nos ta den un situacion financiero hopi delicado y den un estado di recuperacion e actitud aki sigur no ta yuda pasobra ta rekeri di union pa nos logra. Tur hende mester lora manga, traha y pone Aruba na prome luga.



# “Premio Cultural Playa Pabao 2023” otorga na: Rubia Ruthsella Ras

**D**irectiva di Centro di Bario Playa Pabao e aña aki ta otorga “Premio Cultural Playa Pabao” na sra Rubia Ruthsella Ras e mucha di Rancho. Aki ta sigui un resumen di trayectoria di sra Rubia.

Rubia ta bin di mayornan cu tabata deportista. Su mama Vera Ras Ridderstap tabata champion pitcher di Oranjestad-Store y seleccionnan pa varios aña di Aruba.

## Sofball

Desde comienzo Rubia a hunga pa un solo team pero bou di diferente nomber: Love-Birds, Toshiba, Caribbean Village, Nevada (ultimo 20 aña) y Kool-Aid (10 aña). Na aña 1976 Rubia a forma parti di seleccion di Antias como short-stop na Mexico, Na aña 1978 Rubia a forma parti di un ekipo di hoofdklas na Diemen (Hulanda) como shortstop y pitcher.

Seleccionnan cu Rubia a biaha pe ta seleccion Antiano y despues cu tur seleccion Arubano. Rubia a hunga na: Peru, Venezuela (hopi biaha y diferente ciudad) Mexico, Corsou (varios biaha) Sint Maarten, Colombia (hopi biaha y diferente ciudad), Bonaire y USA (Illinois).

## Record

Te awo mas cu 600 wega pitcha y semper cu bon resultado Mundial 1989 USA Illinois, record inolvidabel pa Aruba.

Indonesia/Tapei 3 – Aruba 6

Argentina 2 – Aruba 3

Te ainda niun persona tin un record pa Aruba asina di ta 2-0 den un mundial

## Otro deporte cu Rubia a practica:

**Futbol:** Aparicio Stars y pa RCA 2002 – 2003

**Basketball damas:** Marlboro bou di direccion di Harold Faro.

## Actualmente:

- Hungado di Tanki Leendert Girls
- Manager di Tanki Leendert Angels Hubenil y grandi hunto cu Tico Danies y Revelino Silie
- Coach seleccion di Aruba
- Scorer y ampire di liga ABBA y Bush-League softball pa ASB



Rubia ta mama y hungando cu su 3 yiunan pa Tanki Leendert Girls y semper cu amor pa e wega tan stima softball. Rubia ta dedica tempo pa yuda otro mucha practica y desaroya den deporte cu respet y disciplina.

Rubia ta ricibi su premio durante un actividad cultural diasabra 18 di maart na Centro di Bario Playa Pabao.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

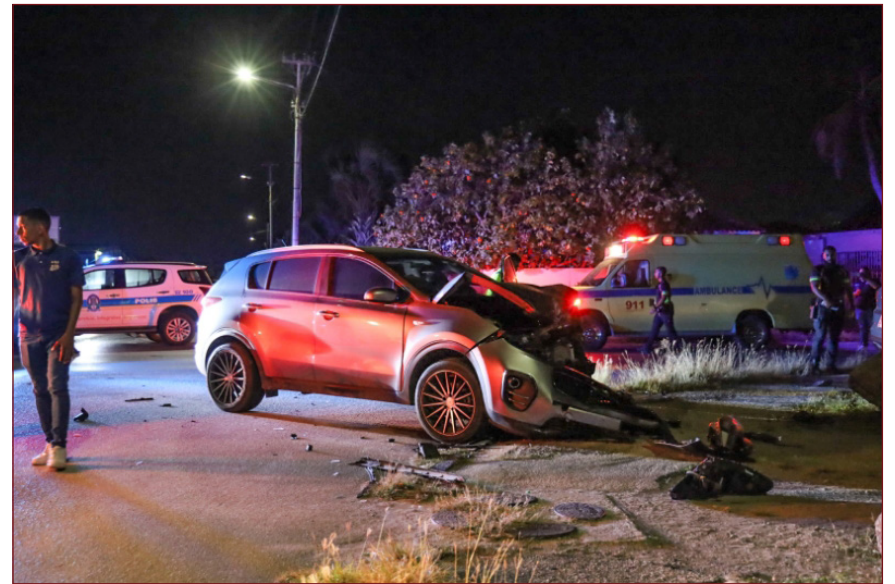
## AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

**Elements RESTAURANT**  
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT  
RESERVATIONS REQUIRED  
elementsaruba.com | +297 592 5868  
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

**\$24.50**  
SERVICE CHARGE INCLUDED



# Crusada Weststraat cu Prof. Lorentzstraat ta keda un punto pa accidente di trafico



**D**iasabra marduga den careda di 1'or di marduga un accidente serio a sosode ariba e crusada di Weststraat conoci pa Polis. Informacion adicional tawata indica cu tin hende herida, poniendo cu tanto polis y ambulance a bay cu mas urgencia.

Na yegada, polisnan ta confirma dos persona herida pues den cada auto un persona. Manera semper, falta di preferencia ta keda e motibo principal pa accidente ariba e crusada aki.

E autonan involvi tawata un Kia Sportage y Hyundai SUV.

Dos ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e personanan herida, unda cu na final Paramediconan a transporta nan pa Hospital.



# Fundeshi di nos Status Aparte

*....De principiële erkenning van het recht der volken van het Koninkrijk, hun verhouding met Nederland en onderling zelfstandig mede te regelen ligt opgesloten, of juist gezegd, is uitgangspunt van de Koninklijke rede van 6 december 1942....*  
(Shon A Eman na entrega di e mocion 18 di maart 1948)

**E** lucha pa nos Status Aparte a cuminsa na inicio di siglo pasa ora cu Henny Eman sr. a cuminsa haci e pueblo di Aruba consciente di un situacion cu no tabata husto. E gobierno di Corsou tabata dicidi pa Aruba cu mester a acudi cerca dje pa cualkier cos chikito. Aruba bou guia di e comerciante Henny Eman a cuminsa boga pa un separacion di Corsou pero cu lasonan estrecho cu Hulanda, un Status Aparte. Su grito pa Separacion a haya oido den tur skina na Aruba. Ora cu e refineria Lago y e waf – ambos a bin dor di intermediacion di Henny Eman – a establece nan mes na Aruba y a trece prosperidad pa e isla, e gritonan pa separacion a bira mas duro. Shon Henny Eman –manera e tabata wordo yama a organisa demonstracionnan grandi bou e lema Vox Populi Vox Dei. E bos di Pueblo mester a wordo scucha. Na 1942 e bosnan aki a cruza frontera y Reina Wilhelmina, kende a priminti e islanan cu despues di guera lo cambia e relacionnan colonial y lo bin un Reino nobo. Reina Wilhelmina a pasa su corona pa su yiu Reina Juliana na 1948. Pa por logra e anhelo di e pueblo, esta un Status Aparte, partido AVP a wordo funda e tempo ey. Su pasion Henny Eman sr. a pasa over pa su yiunan y na 1941 e hoben hurista Shon A Eman a haci su entrada den politica. Entre september 1947 y januari 1948 tata y yiu hunto cu Aristide Wever a organisa 42 encuentro den club y casnan di hende pa asina colecta firma di hombernan Arubiano riba 21 aña pa entrega na Su Mahestad pa asina por cumpli cu e ferviente anhelo di e pueblo humilde aki. Den un tempo dificil na unda e infraestructura tabata laga di desea a logra haya 2147 firma. E firmanan aki a wordo entrega na La Reina y a forma e base di e mocion di 18 di maart 1948 ora Shon A Eman a haci entrega di mocion Eman na e miembronan di Mesa Rondo na Den Haag. Un mocion cu unanimamente a wordo acepta. E realisacion di nos Status Aparte ta trabou di generacionnan di lidernan grandi, kendenan a logra mobilisa nos pueblo pa e causa aki. E historia di Status Aparte ta tambe e historia di e progreso social-economico y di e emancipacion di Aruba y henter e pueblo cu a duna un man pa promove e causa aki, entre nan 2147 Arubiano cu a firma e peticion pa La Reina pa Aruba haya su Status Aparte. Mayoria di e firmantenan aki ya no ta cu nos mas, pero nan nomber a keda graba den nos memoria y riba Plaza 18 di maart. 2147 homber Arubiano balente cu hunto cu lidernan visionario a pone e fundeshi cu awe nos ta baas den nos mes cas. E aña aki nos ta recorda cu 75 aña pasa e mocion di 18 di maart a keda entrega na Mesa Rondo na Den Haag. A dura casi 40 aña prome cu e anhelo di e pueblo a keda realisa dia 1 di januari 1986. Un logro di pueblo di Aruba, guia pa lidernan visionario. Nieto di Henny Eman sr y yiu di Shon A Eman, Henny Eman tabata e prome Prome Minister di pais Aruba.

Fundacion 18 di maart ta invita henter pueblo di Aruba y principalmente e firmantenan mes, nan yiunan, nietonan, bisanietonan, tataranietonan y nan demas famia pa un bunita celebracion riba Plaza 18 di maart for di 9or di mainta te 10.30.



*Henny Eman sr. cu sympatisantenan.  
E lucha pa Status Aparte tabata biba den curazon di e Arubiano.  
“Baas den nos mes cas” tabata resona tur caminda.*



*Reina Juliana cu gran interes pa e lucha di Aruba y ta intercambia pensamento cu Henny Eman sr y Shon A Eman.*



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## 3 aña desde covid 19 a dreña nos pais

*"Esfuerzo di union y positivismo di cada ciudadano a contribui na e recuperacion di nos pais"*



Dialuna 13 di maart 2023, ta marca den nos historia como un dia cu a impacta Aruba fuertemente. 3 aña desde Covid 19 a dreña nos pais. Ni un ciudadano di nos mundo a pensa tampoco por a preveni e impacto aki. Sinembargo, mundo henter a lucha y tuma medidanan drastico pa contene e pandemia y pa stop e virus di sigui plama y causa mas daño.

3 aña pasa, Gobierno di Aruba tambe mester a tuma pasonan drastico pa yuda salba tur ciudadano di un pandemia cu a bati na porta di tur pais rond mundo. Entidadnan financiero internacional a remarca cu Aruba tawata e pais den nos region cu mas a wordo afecta. Pero tambe nan ta reconoce cu Aruba ta e pais cu miho a y ta recuperando. Esaki no ta debi solamente na e pasonan lihe cu Gabinete Wever-Croes I a tuma, sino tambe ta danki na esfuerso di cada ciudadano cu a keda den union y positivo durante e periodo hopi dificil aki.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno

di Aruba ta gradici cada ciudadano cu a demostra firmesa den e compromiso cu nos tin pa sigui lucha pa hunto hiba nos pais padilanti. Esfuerso di cada ciudadano a contribui na e recuperacion di nos pais. Den union y positivismo nos ta logra un miho bienestar pa Aruba y crea un futuro prospero pa nos yiunan.

"Si nos mira atras riba e tres añanan tras di lomba, nos por mira un periodo hopi dificil cu a trece hopi preocupacion y incertidumbre pa nos tur. Pero nos por mira tambe un periodo caminda cu nos cu ta biba aki na Aruba, a bay bek na nos raisnan, na nos custumbenan. Nos a uni bek como pais. Pa e motibo aki tambe, mi tin tur fe y confianza cu lo bay nos bon den futuro. Pasobra, manera nos himno ta bisa, nos ta tene firme na e fortaleza di nos baranca tan stima. Pasobra nos amor pa Aruba ta asina grandi, cu'n tin nada pa kibre. Nos a mustra cu den union y positivismo, Aruba ta sali victorioso. Esey ta loke nos a demostra den e tres añanan aki, y pa esey mi kier yama bo danki. Danki Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Durante e festival ‘Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera’

# Cuminda crioyo, pasa boca y artesanía local ta keda favorito ora di bishita festivalnan

E publico a disfruta di tur locual e tentnan tabata tin pa ofrece

**E** fin di siman aki a tuma luga riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes e Festivalnan “Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera”. Diabierna e categoria Infantil, diasabra categoria Hubenil y diadomingo categoria Adulto. E festival aki a conta cu un Plaza Betico Croes completamente yen, cu un publico grandi cu a bin pa apoya nos artistanan local y cu a disfruta di tres dia di festival dedica na nos Himno y Bandera.

Manera ta un tradicion, tabata tin no menos cu 40 tent cu benta di diferente cuminda crioyo, pasa boca y artesanía local. Minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente tur tres dia riba plaza pa apoya pero sigur tambe disfruta di e presentacionnan di nos artistanan local. E biaha aki, manera ta custumber, e mandatario a pasa bishita y combersa cu tur esnan cu a haci uzo tent pa gradicinan pa t’ey presente, deseando cada uno exito y gradiciendo nan tambe pa contribui na haci e tres dianan di festival aki uno grandi.

Mester menciona cu e tres dianan di festival a resulta sumamente exitoso. Aruba completo a sali pa biba nos cultura grandemente. Pa cu esaki, Minister di Cultura, den nomber di Gobierno di Aruba, ta felicita y manda palabra di gradicimento na e organisadonan Comision Promove Cultura cu a organisa e festival pa categoria Infantil y Hubenil y tambe na e Fundacion di Festival Folklorico cu a organisa e festival categoria Adulto.

Masha danki y pabien na tur cantante y musico pa nan creacion dedica na nos Pais. Y un danki tambe na e publico presente y Aruba en general pa un bunita fin di siman. Cultura bo tin cu bib’e.





# Colegio Bon Bini tambe ta participa den Aruba Doet



**E** aña aki Colegio Bon Bini ta una bes mas activo cu Aruba Doet. E aña aki nos a pone atencion riba sport, nos a traha un veld di Baseball 5. Cu ayudo di diferente boluntario cu a duna nan aporte y e team completo di Colegio Bon Bini. E actividad aki tabata un exito rotundo. Den Tempo record nos a logra nos meta.

Awor riba e speelplaats di Colegio Bon Bini nos tin diferente wega pa e alumnonan. E alumnonan sigur lo keda contento cu esaki. Colegio Bon Bini ta sumamente agradecido na Aruba Doet cu a pone e fondo disponibel pa e proyecto aki. Un danki di curason na e boluntarionan cu a pone nan mes disponibel pa yuda riba e dia aki. Sin lubida e maestronan y famia kende nan tambe a duna nan aporte pa e proyecto por tabata un exito.



# Duo Sophia y Ortela den sala di corte pa plantacion di marihuana

**WILLEMSTAD** - Autoridadnan a haya un tip cu lo mester tin un plantacion formal di marihuana den e barrio Groot Santa Martha y a dicidi di bay na e sitio dia 13 di september 2022, caminda en berdad a canta bingo. Un cantidad 427 planchi di marihuana autoridadnan a reis riba dje un banda, pero tambe un otro cantidad di 119 planchi di marihuana e otro banda, mas 41 gram di marihuana cla pa uza. Tambe e duo ta keda acusa di posesion di hermentnan horta for di brandweer, esta un sker hidraulico, un 'sproeier' hidraulico, un slang di presion colo blauw y tambe un otro slang colo oranje di presion. Na e sitio aki Ortela (35 aña di edad) ta biba, pero a bin haya Sophia (25 aña di edad) tambe na e adres caminda autoridadnan a bay. Abogado di e duo ta señora mr. Olga Lodowica y e fiscal tabata señora mr. S Polderman.

Tratamento di e caso a cuminsa cu hues mr. Sigmar Carmelia haciendo tur sorto di pregunta na e acusado Ortela (kende actualmente ta encarcela). Rato despues e otro acusado Sophia tambe a cana yega y a join tratamento di e caso. Pa loke ta e hermentnan horta for di brandweer, segun hues a haya esakinan na cas di Ortega bou di un trapi, pero e acusado Ortega a para ariba cu e no tin nada di haber cu e hermentnan.

Ta un tal Carlos y Chamo a bini pidie pa warda e ophetonan aki na su cas, hunto cu un generator. Hues a sigui haci pregunta pakico ta net e (esta Ortela) mester a warda e hermentnan aki. Riba esaki Ortela a contesta cu esaki ta pa motibo cu Carlos y Chamo cu frecuencia sa bin traha na Bandabou y unabes cu e hermentnan t'ey cerca dje, nan no tin nodi pasa molester cu core bay bin cu cargamento di e 'cosnan'



ey. Tambe hues a muestra tanto Sophia como Ortela cu den sala di corte diabierna nan a bin ta duna otro declaracion, siendo na polis nan a firma e proces-verbaal, den cua nan a admiti tur culpa. E acusado Ortela a sigui bisa cu ta Carlos a trece e hermentnan den su cas pa warda y cu e mes no tin nada di haber cu esakinan. E acusado Sophia tambe a insisti cu e no tin nada di haber cu plantamento di marihuana, ni cu e cultivo constata na cas di Ortela y cu simplemente e tabata di bishita. Ministerio Publico, sinembargo ta pensa diferente den e sentido cu ambos ta responsabel y cu Sophia, maske e no ta biba nan e adres, lo ta encarga cu cuido di e planchinan di marihuana, den e sentido di lo ta duna awa.

Hecho ta cu tanto Ortela como Sophia ta bon conocinan di polis. Durante tratamento di e caso aki e number di un tal 'Mofi' aki. Mofi ta e number di cariño di un di nan y ta considera tambe meti den e crimennan comete. Fiscal señora mr. Polderman sinembargo a

considera cu tanto Sophia como Ortela ta culpabel den e 3 acusacionnan cu a subi mesa contra di nan. E fiscal a haya cu e castigo pa tur dos mester ta igual y a demanda un castigo di prizon di 18 luna di cua 6 luna condicional pa ambos y un periodo di prueba di 2 aña. E acusado Sophia te ainda ta den libertad, su pareha ta actualmente na estado y ta verwacht e baby un momento pa otro. Hues mr. Carmelia a splica cu e libertad di Sophia ta di un caracter temporal (schorsing), te cu fecha di tratamento di e caso diabierna, anto esey kiermen cu Sophia for di diabierna por a keda detene atrobe y manda prizon direct. Hues mr. Carmelia sinembargo a opina cu tin rason pa tene cuenta cu e acusado Sophia su situacion personal (e tin un señora na estado, casi pa duna luz). Sophia, scuchando un kier otro a cuminsa rabia y hisa bos, bisando cu e no ta di acuerdo cu e argumentonan di fiscal señora mr. Polderman. Final di cuenta hues mr. Carmelia a bisa di lo no dicta sentencia ainda, e hues kier warda te dia 31 di maart pa bini cu e veredicto.



# Su debe na un otro persona a pone Shumayrie tira atraco

**WILLEMSTAD** - Un mucha homber cu yama Shumayrie (18) y su pareha cu yama Joainice (37) tabata den sala di corte diabierna acusa di atraco comete dia 20 di october 2022 y cu a encera ladroncia di potmoni cu den dje 275 florin, telefon mobil marca Samsung S20, tarhetanan di banco, I.D., SVB, pas di funmiles, ACU y prueba pa staciona auto na WTC. Esaki a sosode dor di core auto blokia un otro ciudadano, menas'e cu arma di candela, bati cu forza bruto riba glas di e vehiculo y finalmente grita e chauffeur pa saca su potmoni y entreg'e. Despues di esey a para e auto, kita e yabi, caba zwaai e yabi, benta afo.

E siguiente atraco cu a tuma luga y pa cua tambe Shumayrie ta responsabel a tuma luga dia 11 di november 2022. Aki e atracadonan a kita telefon mobil marca Samsung bay cune, tarhetanan di banco, funmiles, rijbewijs y mas documento di importancia. Aki atrobe ta papia di exposicion di un enorme violencia, esta cu cara tapa y cu arma di candela den man. Tambe a haya Shumayrie cu arma di candela y municion. E acusado Joainice ta un hende muhe cu ta e pareha di Shumayrie, kende tambe a keda acusa di posesion di arma di candela unicamente, pasobra a haya un arma di candela den su camber. Pero e sospecho serio ta cu e arma di candela aki ta pertenece na e mucha homber, esta na Shumayrie, pero autoridadnan ta tuma Joainice na malo, pasobra ta imposibel cu Joainice no tabata sa di nada. Un punto masha remarcabel ta cu Shumayrie a tira atraco cu un persona mas, pero no a papia absolutamente nada. E victimanan a bisa cu ta 2 atracado tabatin y cu Shumayrie no tabata su so. Den sala di corte tambe hues a hala Shumayrie su atencion pa e detaye aki. E acusado Shumayrie sinembargo, casi no a reacciona mes. Riba e pregunta dicon el a tira atraco, siendo su comportacion ultimo temponan tabata mehorando considerablemente, e acusado a bisa cu el a fia un suma di placa cerca un persona, kende hopi lihe a bin na mal ordo ta exige pa e paga e placa bek. Asina ey no a keda e acusado Shumayrie nada otro, sino di tira atraco. Polisnan a scucha su combersacionnan telefonico y en berdad a sa con Shumayrie tabata conta e forma con el a core blokia e vehiculo y kita placa for di un di e victimanan. Na telefon, segun hues Carmelia, e acusado Shumayrie no a zona manera un persona cu a tira atraco contra di su boluntad.

Enfin, tanto Shumayrie como Joainice ta bon conocinan di polisnan. A bini padilanti cu Shumayrie a tira atraco siendo



apenas 17 aña di edad e tabata. Esey ta e motibo cu su castigo ta uno hubenil, esta notablemente mas suave si e tabatin 18 aña caba na momento di e atraconan. Fiscal señora Polderman y tambe hues a yama atencion di Shumayrie pa e realidad aki, bisando cu otro biaha e lo haya castigonan mucho mas halto. A para keto tambe na e acusado aki su pasado, kende ya for di mucha el a conoce problemanan grandi. Fiscal a demanda un castigo di prizon 18 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 2 aña pa Shumayrie y guia dor di Reclassering Hubenil. E acusado aki contestando, hues y fiscal firmemente a declara di ta dispuesto pa acepta yudansa profesional.

Pa e mucha muhe Joainice e castigo cu fiscal a demanda ta 24 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 2 aña. Hues mr. Sigmar Carmelia a expresa comprension pa fiscal, pero a yega na un otro decision, esta pa Shumayrie un castigo hubenil di 18 luna di cua 6 luna condicional, mara na un periodo di prueba di 2 aña y guia di Reclassering Hubenil.

Pero pa e mucha muhe Joainice, un castigo di prizon di 270 dia di cua 188 dia condicional, kitando e periodo di aresto preventivo di 82 dia. Esey kier men cu Joainice lo no tin nodi di regresa prizon.



## Fortaleza Pa Famia

# Placa no tin mas poder cu Dios

**ORA** un persona ta rico esey no ta ningun problema, basta su rikesa ta legalmente obteni, pasobra si no ta asina, un dia e y tur su rikesa lo dal abao.

Si un hende tin placa tampoco ta un problema, pero ora placa cuminsa domina su bida,  
Tur cos cu e kier ta placa,  
E ta pensa cu e por domina hende cu placa,  
Cumpra hende cu placa,  
Tin hopi preferencia riba otro hende pasobra e tin placa,  
Y placa a bira su Dios, e ta den gran problema, pasobra placa no tin mas poder cu Dios.

Nos ta haci oracion na Dios pidiendo sanacion, liberacion, reconciliacion, pasobra ningun di e cosnan ey placa no por haci pa nos. Nos tin cu realisa cu si Dios no ta den e asunto envano nos ta traha (Salmo 127:1+2).

Tur locual nos haci pa amor pa placa, ta hinca nos den e circulo vicioso, por ehempel bo no por casa pa motibo cu e homber of muhe tin placa, pasobra bo ta core e riesgo di bira esclavo di tur di abuso, y tin di soporta tur clase di inmoralidad pasobra placa a cumpra bo amor. Ora bo ta stima placa mas cu Dios, bo ta den idolatria, pasobra placa tin dominio riba bo, sin bo sa bo ta bira un persona haragan sin consenshi, sinberguensa y criminalidad ta cuminsa loer riba bo.

Ma ken cu tin e biennan di mundo, y ta mira su ruman den necesidad y ta cera su curason, ta con e amor di Dios por permanece den dje? (1 Juan 3:17)

Esun cu ta tene misericordia di un hende pover ta fia Señor. (Proverbionan 19:17).  
Rikesa haya door di engaño lo mengua, ma esun cu recoge door di trabao ta aumenta esaki. (Proverbionan 13:11)

Ta bon pa nos como mayor siña nos yiunan, cu placa ta necesario, placa ta un herment pa sirbi nos, y nos no tin cu sirbi placa, placa no ta mas grandi cu Dios. Bo no por pone Dios un banda pa motibo di placa. Dios por duna bo placa, pero placa no por duna bo Dios. Cuanto hende no ta bende nan mes pa placa, hasta tin hopi ta drenta den yugo desigual y soporta tur clase di bagamunderia, djis pa mantene un status artificial di rikesa, mientras cu nan curason ta na werki.

Tur hende mester siña pasa den necesidad y pasa den abundancia, pero nada di esey lo no cambia bo caracter como persona, ni tampoco mishi cu bo integridad.

Pasobra amor pa placa ta rais di tur sorto di maldad, y algun hende door di esaki a desvia for di fe, y a traspasa nan mes cu hopi dolor. Ma huy pa e cosnan aki, abo homber di Dios, y busca husticia, santidad, fe, amor, perseverancia y mansedumbre (1 Timoteo 6: 10+11).

Instrui esnan cu ta rico den e mundo actual pa nan no ta soberbe y pa nan no fiha nan speransa riba e inseguridad di rikesa, ma riba Dios, kende ta provee pa nos tur cos na abundancia pa nos disfruta di nan (1 Timoteo 6:17).

Laga boso karakter ta liber di amor pa placa y sea contento cu locual cu boso tin, pasobra E mes a bisa: Nunca lo Mi bandona bo, y nunca lo Mi laga bo desampara.

Ora nos tin fe den Dios, no ta necesario biba bao di stress, ni tampoco wordo manipula door di ningun hende pa placa. Pasobra nos Dios ta capaz pa duna nos tur locual nos mester (Juan 15:7).

Y mi Dios lo provee tur loke boso tin mester, segun su rikesa den gloria den Cristo Hesus (Filipensenan 4:19).

*Sinceramente, Pastor Marcel Balootje*





"En paz me acostaré, y asimismo dormiré; Porque solo tú, Jehová, me haces vivir confiado"

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

## Sr. Ernesto Cesar Heilbron de la Rosa

Miher conoci como de la Rosa.  
\*28-06-1948 - †10-03-2023

Na number di su

### Yiunan:

Jasmin Elena Heilbron Barros  
Monica Sofia Heilbron Barros  
Naline Ester Heilbron de la Rosa y Dan Oduber

### Nietanan:

Kennylienne Xyandra Ruiz  
Lyxienne Shaindra Ruiz

### Rumannan:

William Heilbron y esposa  
Gloria de Sanchez  
Marbel Heilbron y esposo  
Emilse Heilbron  
Orlando Heilbron y esposa

### Subrina(o)nan y famia:

William, Ernesto, Sandra, Ivan, Zhamir,  
Patricia, Miriam, Marcos, Juan, Rosa,  
Ingrid, Rafael, Maira, Lucho, Miriam,  
Daisy, Ivonne, Cecilia, Gonzalo, Nelly,  
Luz Marina, Segundo, Antonio, Ricardo,  
Araceli, Maria.

### Amigonan sercano:

Jaime Gonzalez Viloria, Compinche  
(Jaime) y ETTY.

### Famianan:

Santos de la Rosa, Heilbron, Silva,  
Sanchez, Jinete, de Rocha, Ruiz,  
Oduber, Barros, Gonzalez, de Luque y  
de mas famia.

Un agradecimento special na Dr.  
Ladenius, Dr. Van Niel y Cas Di Machi.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 14 di maart 2023** di 9:00 pa 11:00 or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Ta di menciona cu mayoria di su famia ta den exterior pero semper den su curason.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Resa pa nos Maria.

Nos cu ta na caminda cu nos problemanan. Resa pa nos cu nos por sigi e caminda di Jesus y Maria. Duna nos e curashi y forsa pa nos sigi bringa, y no descurasha, nos mester ta fuerte den temponan duro.

Cu den future nos lo celebra y disfruta mas di nos bida enbes di mas cu tristesa, guerra y peligro.

## Maria Hendrika Corton

Rietje

Renkum - 8 januari 1919  
Aruba - 8 maart 2023

Hendrikus (en Elza) van Gaalen  
Ruben, Thomas, Kiandra, Stacey,  
Stanley Aline, Evert, familie Corton  
Familie Croes, familie Speyer, familie  
Van de Voort Syl, Inez, Olivia en  
Jeanette Harold, Francisca en Shira  
Essed

Un danki special na  
Dr Marcel Ho-Kang-You

Mi mama, nos wela stima y amiga  
a desea un despedida simple hunto  
cu nos.

E ta gradici cada un di boso di  
curason...."pa tur e amor, cariño y  
amistad inolvidabel"



Miss me a little but not too long,  
And not with your head bowed low.  
Remember the love that we once shared,  
Miss me but let me go.

With deep sympathy we announce  
the passing of our beloved mother,  
grandmother  
and great grandmother.

## Lidia Soraida Clark

Sunrise: August 5th 1929  
Sunset: September 11th 2022

Left to mourn are her:

### Children:

Danilo and Marianne Clark  
Allan Clark

### Grandchildren:

Danny, Nancy, Alain, Otis and Aisha

### Great grandchildren:

Jair, Tuli, Nilo, Isaiah and Aivah.

### Brothers and Sisters:

†Petronila Richardson and family  
†Rosendo Vlaun and family  
Veronica Richardson and family  
William (Billy) Buckley and family  
Alphonso Pantophlet and family  
Emilito Marlin and family

### Nieces and nephews too numerous to mention.

### Close friends:

Julie Richardson and family  
Kate Myers and family  
Stella Dupersoy and family  
Gladys Felix and family

She was related to the family Clark, Allers,  
Richardson, Buckley, Vlaun, Pantophlet, Mc  
Farlane, Marlin, Richards, Deane, Wilson,  
Redhead, Emmanuel, Hazel, Meyers,  
Rodriguez, Peterson, Arrindell and Hughes.

Our apologies if in our moments of grief, we forgot to mention someone.

The family cordially invites you to join them in celebrating her life on **Thursday March 16th, 2023** at Christ Methodist Church located at Amalia van Solmstraat 3, San Nicolas Aruba.

Condolences from 10.00 am to 10.30 am.  
Memorial Church Service starts at 10.30 am.

NO FLOWERS are accepted and we kindly request colourful attire.

Please NO condolences at home after the service.

Correspondence address: Family Clark,  
Oranjestraat 8-B, 2042 GS Zandvoort,  
Netherlands





# AWEMainta

## Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[info@awemainta.com](mailto:info@awemainta.com)  
[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)